DENVER

Manual de instrucciones

TELEVISIÓN A COLOR LCD TFT PORTÁTIL DE 7"

Estimados clientes:

- Gracias por comprar este producto.
- Lea atentamente el presente manual antes de conectar, manejar o ajustar el aparato, para asegurar una mayor eficiencia y seguridad del producto. Conserve el manual para futuras consultas.

MODEL NO.:DFT-707

8. PROBLEMAS Y SOLUCIONES GENERALES

Compruebe los siguientes puntos antes de pensar que la televisión está averiada:

Síntomas	Causas
No hay imagen ni sonido	Conexión incorrecta del adaptador de CC o del coche. Las baterías se han agotado o los polos son incorrectos.
No hay imagen	El canal de recepción de TV está mal, trate de reajustar el aparato. Coloque la televisión en un lugar donde la recepción sea mejor.
No hay sonido	El volumen está muy bajo. El auricular está conectado o la señal es muy débil o está activada la función de silencio.
Mala recepción	La antena está mal ajustada o el canal de televisión es incorrecto.
Imagen oscura o borrosa	El brillo y el contraste están muy bajos. La tensión de la batería es muy baja.
Imagen poco clara o inestable	La antena no está bien ajustada o la recepción de la señal en la zona es débil.
La imagen se mueve arriba y abajo, se ve borrosa o se desdobla	La antena no está bien ajustada. La recepción de la señal es débil o el problema viene de la reflexión de la señal en edificios o montañas cercanas.
Interferencias, imagen con "nieve"	La señal interfiere con el motor del coche, el sistema de ferrocarril, los cables de alta tensión, señales de neón o frecuencias de radio.
No hay colores	El color no está bien ajustado.

Índice

1. Instrucciones de seguridad para el usuario.....……..(2)

2. Parte General.....(3-8)
   1) Televisor
   2) Mando a distancia

3. Características y funciones básicas.....(8-9)

4. Conexión.....…. (9)
   1) Conexión al suministro de electricidad
   2) Utilización de auriculares
   3) Equipo de AV externo

5. Instrucciones de funcionamiento.....(10)

6. Reajuste de canal de TV.....…(10)

7. Especificaciones generales.....(11)

8. Problemas y soluciones generales…….....……(12)

9. Lista de piezas accesorias…….....…….(13)

1. Instrucciones de seguridad para el usuario

Utilice la tensión especificada para este aparato. Puede producirse daño o avería cuando se excede este intervalo.

Importante:

- Si utiliza la tensión incorrecta puede dañar o averiar el televisor.
- Utilice y conecte el aparato de acuerdo con el manual.
- No utilice disolvente u otros productos de limpieza químicos.
- Utilice un paño suave para eliminar la suciedad del aparato.
- No exponga el televisor a temperaturas extremas.
- La temperatura de almacenamiento del aparato es de -30ºC a 50ºC.
- La temperatura de funcionamiento del aparato es de -20ºC a 45ºC.
- La humedad ambiental del aparato es del 0% al 80%.

Advertencia:

- Para evitar descargas eléctricas, no moje ni humedezca el aparato.
- Utilice exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Para evitar descargas eléctricas debidas a la alta tensión del aparato no retire la cubierta. Si hay algún fallo, para reparar el aparato llame al técnico de mantenimiento

Precaución:

- propia seguridad, nunca debe ver la television ientras conduce.
- Para evitar una descarga eléctrica, no se debe exponer este aparato a goteo o salpicaduras de agua.
- Distancia mínima alrededor del aparato para que haya ventilación suficiente.
- No se debe impedir la ventilación cubriendo las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No debe haber llamas al descubierto, como velas encendidas, encima del aparato.
- Utilización del aparato en climas tropicales o moderados.
- Antes de desechar el aparato, retire las pilas y tírelas a un contenedor adecuado de reciclaje.

2. La barra de búsqueda de canal desaparece después de terminar el AUTO escaneo.
3. Si lo necesita, pulse Menú para detener el Auto escaneo de un canal de TV.
4. Pulse CH- o CH+ para elegir el programa deseado.

7. Especificaciones generales

1. Descripción: Televisión a color TFT LCD portátil de7"
2. Sistema de TV: Sistema NTSC(M)/PAL B/G D/K I PAL-M PAL-N(M)/SECAM B/G D/K
3. Sistema Audio: M, B/G, D/K, I
4. isualización: TFT-LCD Color
5. Tamaño de pantalla: 7 pulgadas
6. Entrada de vídeo: 1 Vp-p
7. Salida de audio: ≥250mW (MÁX)
8. Resistencia de entrada: 75 Ω
9. Consumo de energía: ≤11W
10. Resolución: 1440(H)*234(V)
11. Distancia entre puntos: 0.107(H) X 0.372(V) mm
12. Intervalo visible: 154.08(H) X87.05 (V) mm
13. Suministro de energía: Adaptador CA o adaptador de coche (normal: CC 12V)
14. Medidas:190(L) X 130 (A) X34.8(F) mm
15. Peso: Aprox. 490 g
16. Terminales de conexión:
    (1). Hembrilla de auriculares
    (2). Hembrilla de entrada de AV
    (3). Hembrilla de entrada de suministro de energía externo

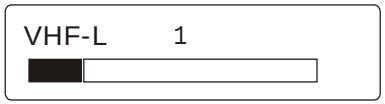
5. Instruções de funcionamento

1. Ligue o adaptador de alimentação de corrente (DC 12 V) à unidade.
2. Ligue o interruptor geral de alimentação de energia situado lateralmente na unidade e a luz vermelha acender-se-à no modo de espera (standby); a seguir prima o botão de " ⏻ " e a luz vermelha acender-se-à em estado de funcionamento.
3. Seleccione AV/TV para visualizar o sinal de AV/TV.
4. Prima Ch+ ou CH- para seleccionar o canal de televisão desejado; continue a pressionar V+ e V- para definir o som para um nível adequado.
5. Seleccione Menu para Busca Automática (Auto Scan) e guarde os canais de TV; prima Ch+, Ch- e V+, V- no Menu para ajustar o brilho, contraste, cor e outras funções.
6. De acordo com o sistema especificado, predefina o sistema de TV em PAL/NTSC/SECAM e defina o sistema Áudio adequado: M, B/G, D/K, I.
7. Para receber imagens com melhor definição:
   ajuste a extensão, ângulo e direcção das hastes da antena de TV imcorporada (10) por forma a obter uma imagem optimizada.

Caso o sinal seja demasiado fraco, pode não obter recepção de imagem ou obter imagens pouco definidas, som com ruídos, imagem distorcida, etc., mesmo quando as hastes da antena se encontram ajustadas. Neste caso, deverá utilizar a ficha adaptadora para a antena exterior no jack para antena (14) ou mudar de sitio o televisor para um local em que a recepção seja melhor.

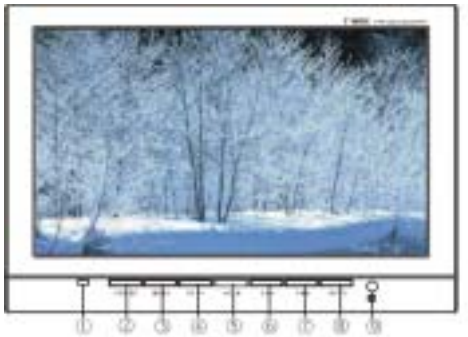
6. Repor os canais de TV:

1. Selecção e memorização de canal totalmente automática. Prima o botão de AUTO (11) no Controle Remoto para realizar uma Busca Automática (Auto Scan) dos canais de TV memorizados pela ordem VHF-L, VHF-H, UHF:

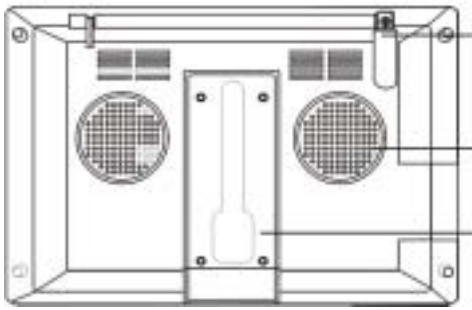


2. Parte Geral

(1). Televisor



1. Indicador de direcção de luminosidade/Energia/Espera.
2. Botão de Espera (Standby)
3. Botão de Menu
4. Controle de Volume-
5. Controle de Volume+
6. Botão de Regressão de Canal
7. Botão de Progressão de Canal
8. Comutador de AV/TV
9. Sensor de Controle Remoto



10. Antena Telescópia Rotativa
11. Altifalantes Incorporados
12. Suporte

Vista Traseira

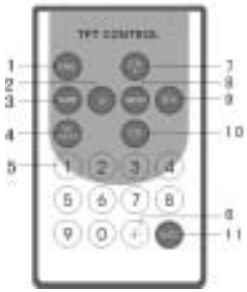
13. Jack de entrada AV (AV IN)
14. Jack para antena
15. Jack para auscultadores
16. Jack de entrada para fonte de alimentação
17. Interruptor de ON/OFF para alimentação de energia

VISTA LATERAL

18. Suporte para automóvel

20. Cabo de Alimentação de Energia para ENTRADA (INPUT) de DC 12 V

19. Suporte para Compartimento da Bateria Amovível



1. Botão de espera (Standy)
2. Controle de Volume -
3. Modo Silenciado (Mute)
4. Comutador de TV/AV
5. Selector de Números
6. Selector para Números com um/dois dígitos
7. Botão de Progressão de Canal
8. Botão de Menu
9. Controle de Volume +
10. Botão de Regressão de Cana
11. Busca Automática (Auto Scan)

8. Modo de Espera (Standby)
9. Visualização em Ecrã com Funções 16.9 & 4.3
10. Jack para Auscultadores
11. Esta Unidade Possui Suporte de Idioma OSD em Inglês \ Alemão \ Espanhol \ Italiano.

4. Ligações

1. Ligação à Fonte de Energia

(1) Ligue um terminal redondo do adaptador de AC incluido (ou do adaptador para automóvel) ao jack de entrada para a fonte de alimentaçãp (16) e a outra extermidade a uma tomada de voltagem correspondente (ou ao encaixe para isqueiro do automóvel).

(2) Ligue o cabo de alime4ntação do suporte para o compartimento da bateria amovível ao jack de entrada para a fonte de alimentação (16).

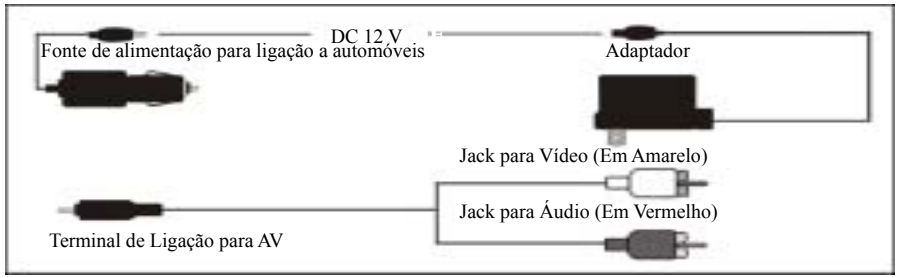
2. Utilização dos Auscultadores

Ligue os auscultadoes a "🎧" (15) para uma audição individual.

ADVERTÊNCIA: Se mantiver durante um período alargado a audição em alto volume isto poderá causar danos auditivos.

3. Ligação a Equipamento AV Externo.

Ligue o cabo de AV no jack de ENTRADA para AV (AV IN JACK – (13)) (Visualização em ecrã em estado AV1 e AV2) para activar a ligação do equipamento externo de áudio e vídeo.


DC 12 V
Fonte de alimentação para ligação a automóveis
Adaptador
Jack para Vídeo (Em Amarelo)
Jack para Áudio (Em Vermelho)
Terminal de Ligação para AV

Pulse el botón CH para seleccionar la fila y el botón V para seleccionar el número de canal. P.ej.: Cambie la señal de frecuencia del canal 8 a la señal de frecuencia del canal 3, como se muestra arriba. Pulse el botón V para confirmar y pulse menú para liberar.

= Control del tiempo

- Ejemplo de Reloj 02:12 (Muestra el tiempo de funcionamiento)
  Pulse el botón CH para entrar y pulse el botón de número en el mando a distancia para ajustar el tiempo. P.ej. 1920 para introducir 19:20.
- Ejemplo de OFF --:-- (Ajusta el tiempo para auto-apagado)
  Pulse el botón de número en el mando para ajustar el tiempo de auto-apagado.
- Ejemplo de ON --:-- (Ajusta el tiempo para auto-encendido)
  Pulse el botón de número en el mando para ajustar el tiempo de auto-encendido.
- Ejemplo de canal ON --:-- (Determina el canal cuando se enciende)
  Pulse el botón de número en el mando para elegir el canal que desee que aparezca al encender el aparato.
  Pulse MENÚ para salir cuando haya terminado.

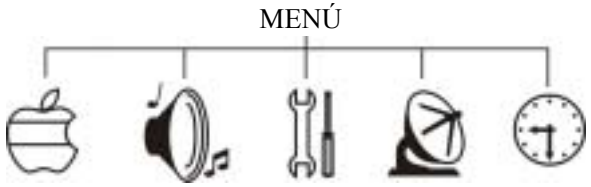
9. CONTROL DE SUBIDA DE VOLUMEN (V+)
10. CONTROL DE BAJADA DE CANAL (CH-)
11. AUTO ESCANEO

3. Características y funciones básicas

1. Sistema NTSC(M)/PAL B/G D/K I PAL-M PAL-N(M)/SECAM B/G D/K
2. Mando a distancia multifuncional
3. Visualización en pantalla de todo el menú
4. Auto-escaneo para Canal de TV VHF/UHF
5. Programación del canal de TV
6. Puerto de conexión del equipo VCD/DVD AV
7. Brillo, contraste y ajuste de color

nstrucciones para visualizar en pantalla el menú del mando a distancia

1. PREPARADO
   Pulse el modo STAND BY después de encender.
2. CONTROL DE BAJADA DE VOLUMEN (V-)
3. MODO SILENCIO
   Pulse mute para silencio o pulse de nuevo para quitarlo.
4. INTERRUPTOR AV/TV
5. BOTÓN DE NÚMERO
6. SELECTOR HASTA DOS DÍGITOS DE CANAL SIGUIENTE
7. CONTROL DE SUBIDA DE VOLUMEN (CH+)
8. BOTÓN DE MENÚ
   - Pulse para entrar en el menú principal
   - Seleccione la función de control con V+/V-.
   - Pulse de nuevo menú para salir o la función desaparecerá en 7 segundos si no hace otra operación.



= VÍDEO CONTROL

Pulse el botón CH para entrar.
Pulse seleccionar V+ o V- en la escala del 0 al 100, según desee.

- Brillo
  Para ajustar la imagen si está demasiado brillante o demasiado oscura.

- Contraste
  Para ajustar la imagen si es demasiado brillante u oscura.
- Color
  Para ajustar la intensidad cromática.
- Nitidez
  Para que la imagen se vea con mayor claridad
- Matiz
  Para determinar el mejor color según la señal del sistema N.

= CONTROL DE VOLUMEN

Pulse el botón CH para entrar, luego ajuste el volumen con V+ o V-. También puede pulsar el control de v+(9) o v-(2) directamente en el mando a distancia.

= CONTROL DE PREPARACIÓN

- Idioma
  Pulse el botón CH para entrar y pulse V+ ó V- para seleccionar el idioma Inglés(Eng)/Italiano(ITA)/Alemán(DEU)/ESPAÑOL(ESP).

- Fondo
  Pulse el botón CH para entrar y pulse V+ ó V- para ajustar ON/OFF, la pantalla se volverá azul cuando no haya señal.
- Modo
  Pulse el botón CH+ ó CH- para seleccionar
  Para el modo, siga pulsando el botón V.
  Puede seleccionar normal (4: 3)

= CONTROL DE SINTONIZACIÓN

- C-SYS
  Pulse el botón CH para ajustar el C-SYS. Pulse V+ ó V- para cambiar al sistema de color de la TV en su país. P.e., PAL para el Reino Unido, NTSC 358, SECAM ··· ··· (En el modo AV se seleccionará PAL/NTSC 358)
  Atención: SECAM L no está disponible.

- **S-SYS**
  Pulse el botón CH para entrar y V+ para determinar el Sistema de Audio de su país. P.e. I para el Reino Unido/DK/M··· ···
- Canal
  Pulse el botón de CH para entrar y pulse V+ o V- para cambiar el canal de TV manualmente
- Auto instalación
  Pulse el botón CH para entrar y V+ para la auto-búsqueda del canal de TV L-H-U en orden.
- Búsqueda
  Pulse el botón CH para entrar y luego V+ y V- para buscar el canal de TV en el intervalo de bandas de frecuencias UHF, VHF-H, VHF-L, manualmente.
- Banda
  Pulse el botón CH para entrar y pulse V+ para determinar la banda de frecuencia UHF, VHF-H, VHF-L.
- Sintonización
  Pulse el botón CH para entrar y pulse V+ ó V- de uno en uno para sintonizar con la señal del canal de TV.
- Salto de canal
  Pulse el botón CH para entrar y seleccione activar salto (skip ON) mediante el botón V para saltar, si lo desea, el canal de TV con el botón CH+/CH- del mando a distancia. Seleccione desactivación de salto (skip off) para desactivar la función o pulse el número directamente en el mando a distancia para ver el canal.

- Intercambio PG
  Pulse el botón CH para entrar y visualizar:

Canal	3
	0 (p.e. Pulse botón V para introducir número 8)
Intercambio PG	

9. Lista de piezas accesorias

Nombre	Cantidad
Adaptador CA	1 elemento
Compartimiento de baterías	1 elemento
Mando a distancia	1 elemento
Hembrilla RCA de cable AV	1 elemento
Cable del coche	1 elemento
Soporte para el coche	1 elemento
Manual de instrucciones	1 elemento
Adaptador de antena exterior	1 elemento
Tornillos fijos	4 elementos

ALL RIGHTS RESERVED
COPY RIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

CE

www.denver-electronics.com